



Distr.: GENERAL

E/ECA/CM.39/Inf.2

11 April 2006

ARABIC

Original: ENGLISH

الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الدورة التاسعة والثلاثون للجنة/
مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية
والتنمية الاقتصادية الأفريقيين

الاجتماع الخامس والعشرون للجنة خبراء
مؤتمر وزراء المالية والتخطيط
الاقتصادية الأفريقيين

أوغادوغو، بوركينا فاسو
14-15 أيار/مايو 2006

أوغادوغو، بوركينا فاسو
10-13 أيار/مايو 2006

معلومات للمشاركين

المشارك الكريم،

مرحباً بك في مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين الذي سيسبقه اجتماع لجنة الخبراء. وتنظم هذا المؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في الفترة من 10 إلى 15 أيار/مايو 2006 في مركز واغا للمؤتمرات 2000، واغادوغو، بوركينا فاسو. وسينعقد المؤتمر بالتزامن مع الاجتماعات السنوية لمصرف التنمية الأفريقي.

نرجو منكم الإطلاع أدناه على بعض المعلومات العامة عن الترتيبات الخاصة بالمؤتمر التي نأمل أن تكون ذات فائدة لكم. وإذا كانت لديكم أية أسئلة، أو إذا كنتم في حاجة إلى أي مساعدة يمكن أن نقدمها لكم، نرجو ألا تترددوا في الاتصال بوحدة تنسيق المؤتمرات التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا على البريد الإلكتروني والهواتف التالية: (البريد الإلكتروني: ccu@uneca.org، هاتف: (251) 115514945، فاكس: (251) 115513155).

1- معلومات عامة

1-1 متطلبات الحصول على تأشيرة الدخول

يجب أن يحمل كل زائر لبوركينا فاسو جواز سفر ساري المفعول، أو بطاقة هوية، أو وثيقة سفر معترف بها بموجب الاتفاقيات الدولية.

لا يحتاج مواطنو بلدان الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، وتشاد، والكاميرون، والمغرب لتأشيرة دخول، ويمكنهم دخول البلد لفترة لا تتجاوز الثلاثة أشهر شرط أن يكون لديهم جواز سفر ساري المفعول وتذكرة عودة.

يحتاج مواطنو البلدان الأفريقية الأخرى والبلدان غير الأفريقية إلى تأشيرة دخول يمكن الحصول عليها من البعثات الدبلوماسية لبوركينا فاسو في بلدانهم الأصلية.

يمكن لأعضاء الوفود من البلدان التي لا توجد فيها بعثات دبلوماسية لبوركينا فاسو أن يحصلوا على تأشيرة الدخول عند وصولهم إلى مطار واغادوغو. وفي هذه الحالات، ينبغي أن يبلغ المشاركون اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مسبقاً لضمان الحصول على تأشيرة دخول عند الوصول إلى مطار واغادوغو الدولي. ينبغي أن يرسل المشاركون معلومات تشمل اسم عائلته واسمه الأول وجنسيته وتفاصيل جواز سفره في أسرع وقت ممكن إلى العنوان التالي: وحدة تنسيق المؤتمرات التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا على البريد الإلكتروني والهواتف التالية: (البريد الإلكتروني: ccu@uneca.org، هاتف: (251) 115514945، فاكس: (251) 115513155).

2-1 إجراءات الجمارك

يسمح للزائر أن يدخل بوركينا فاسو ومعه أربعة لترات من الكحول. ولا تفرض رسوم جمركية على الأمتعة الشخصية (الآلات وأجهزة التصوير، والساعات، والأقلام، والفداحات، ومستحضرات التجميل) إذا كانت بكميات معقولة. أما السلع الأخرى مثل أجهزة عرض أشعة الفيديو، والأجهزة الإلكترونية الأخرى فهي خاضعة للرسوم الجمركية. وينبغي دفع الرسوم الجمركية على هذه الأجهزة على الفور. لا يسمح بالمخدرات غير المشروعة في بوركينا فاسو. ويسمح بدخول المعدات الصحفية لفترة مؤقتة بشرط أن تقدم للسلطات قائمة حصرية بهذه المعدات قبل دخولها إلى البلد.

3-1 السفر الجوي من وإلى واغادوغو

شركات الطيران العالمية التي تنظم في الوقت الحالي رحلات من وإلى واغادوغو هي: الخطوط الأفريقية، والخطوط الجوية الفرنسية، والخطوط الجوية الجزائرية، وطيران بوركينا، وأير إفوار، والخطوط السنغالية الدولية، والخطوط الجوية الغانية، وبوينت أفريك، والخطوط المغربية الملكية.

يرجى من كل مشارك أخذ تذكرته معه عند الذهاب إلى وكالات السفر لتأكيد الحجز.

4-1 مكتب الاستعلامات والبروتوكول

سيُفتتح مكتب استعلامات وبروتوكول في مطار واغادوغو الدولي لتيسير إجراءات وصول ومغادرة أعضاء الوفود.

5-1 وسائل النقل المحلي

ستخصص حكومة بوركينا فاسو سيارة وسائق لكل وفد من الوفود الرسمية للبلدان الأعضاء.

ستوفر حافلات لخدمات النقل ذهاباً وإياباً بين المطار والفنادق، وبين الفنادق ومركز واغا للمؤتمرات 2000.

2- الإقامة في الفنادق

قامت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بالترتيبات اللازمة لمساعدة المشاركين في حجز أماكن إقامتهم في مختلف الفنادق على نفقتهم الخاصة بشرط أن يقدموا طلباتهم لوحدة تنسيق المؤتمرات التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا في موعد لا يتجاوز 25 نيسان/أبريل 2006. ويوصى كل مشارك بشدة أن يرسل طلبه لحجز غرفته في الفندق في أسرع وقت ممكن للاستفادة من الأسعار التفضيلية الممنوحة للجنة الاقتصادية لأفريقيا. ويتم الدفع بفرنكات الجماعة المالية الأفريقية فقط، ويفضل الدفع نقداً، على الرغم من أن بعض الفنادق تقبل الدفع ببطاقات فيزا الإئتمانية.

فيما يلي قائمة بأنواع الغرف وأسعارها في الفنادق المختارة:

الفنادق المختارة لإقامة وفود اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الأسعار	المكان / الموقع	الفندق
غرفة لشخص واحد/غرفة مزدوجة 83000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية يشمل سعر الغرفة وجبة الإفطار (بوفيه)	يوجد على مسافة قريبة من مركز المؤتمرات يمكن قطعها مشياً على الأقدام	سوفيتيل (ليبيا سابقاً) مخصص لإقامة الوزراء وكبار الشخصيات الهاتف: 50 37 49 02/03 (226) + الفاكس: 50 37 49 08 (226) + البريد الإلكتروني: sofitelouaga2000@hotmail.com
غرفة لشخص واحد/غرفة مزدوجة 62800 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية بدون الضريبة يشمل سعر الغرفة وجبة الإفطار (بوفيه)	على بعد حوالي 5 كيلومترات من مركز المؤتمرات	سوفيتيل - سيلماندي مخصص لإقامة الوزراء وكبار الشخصيات الهاتف: 50 35 60 05 (226) + الفاكس: 50 35 60 54 (226) +
غرفة لشخص واحد 39000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية غرفة مزدوجة 45000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية	على بعد حوالي 3 كيلومترات من مركز المؤتمرات	فندق سوريتيل الهاتف: 50 33 04 78 (226) + الفاكس: 50 30 69 74 (226) + البريد الإلكتروني: soritel@liptinfor.bf
غرفة لشخص واحد 35000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية غرفة مزدوجة 40000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية	على بعد حوالي 3 كيلومترات من مركز المؤتمرات	فندق سنترال الهاتف: 50 33 29 63 (226) + البريد الإلكتروني: h.central@cenatrin.bf
غرفة لشخص واحد 30630 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية	على بعد حوالي 3 كيلومترات من مركز المؤتمرات	فندق أميسو الهاتف: 50 30 86 74/77 (226) + الفاكس: 50 30 86 78 (226) + البريد الإلكتروني: amiso@fasonet.bf
غرفة لشخص واحد 28000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية غرفة مزدوجة 31000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية	على بعد حوالي 5 كيلومترات من مركز المؤتمرات	فندق يبي الهاتف: 50 30 73 (226) + 23/70/71 الفاكس: 50 30 59 00 (226) + البريد الإلكتروني: Yibi.hotel@fasonet.bf
غرفة لشخص واحد 27700 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية غرفة مزدوجة 29700 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية جناح: 41000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية	على بعد حوالي 4 كيلومترات من مركز المؤتمرات	فندق أفينير الهاتف: 50 34 06 21/22 (226) + الفاكس: 50 34 29 41 (226) + البريد الإلكتروني: avebrur@fasonet.bf
غرفة لشخص واحد 19000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية غرفة مزدوجة 23000 فرنك من فرنكات الجماعة المالية الأفريقية	على بعد حوالي 12 كيلومتراً من مركز المؤتمرات	إقامة كاكس للمسافرين الهاتف: 50 36 50 83 (226) + الفاكس: 50 36 50 87 (226) + البريد الإلكتروني: cac@cenatrin.bf

3- تسجيل المشاركين

سيكون مكتب التسجيل في مركز واغا للمؤتمرات 2000 مفتوحاً يومياً من الساعة 8 صباحاً إلى الساعة 12:30 ظهراً ومن الساعة 14:30 إلى الساعة 18:00 مساءً في الفترة من 8 إلى 15 أيار/مايو 2006. ويرجى من كل أعضاء الوفود والمشاركين تسجيل أسمائهم في أسرع وقت ممكن حال وصولهم إلى واغادوغو. وسيعطى كل واحد من أعضاء الوفود أو المشاركين شارة لأغراض تحديد الهوية في أثناء فترة الاجتماعات.

ومن أجل التعجيل بالإجراءات، يطلب من أعضاء الوفود والمشاركين الحضور إلى مكتب التسجيل ومعهم جوازات سفرهم، أو أي وثيقة اثبات هوية فوتوغرافية أخرى.

للحصول على المزيد من المعلومات عن المسائل الفنية الخاصة بالمؤتمر، يرجى الاتصال بالعنوان التالي:

السيد روبرت أوكيلو
مدير مكتب تنسيق السياسات والبرامج
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
أرقام الهواتف: +251 11 544 30 40
+251 11 551 15 25
+251 11 551 44 61
فاكس :
بريد إلكتروني : rokello@uneca.org

وبالنسبة للمسائل المتعلقة بالبروتوكول واللوجستيات، يرجى الاتصال بالعنوان التالي :

السيد باتريك شوميا
مدير شعبة المؤتمرات والخدمات العامة
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
أرقام الهواتف: +251 11 551 90 95
+251 11 551 58 31
فاكس :
بريد إلكتروني : pchiumya@uneca.org

فيما يتعلق بالمسائل الخاصة بحكومة بوركينا فاسو، يرجى الاتصال بالعنوان التالي:

السيد إزيدور نابالوم
المنسق العام
اللجنة الوطنية لتنظيم مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين
أرقام الهواتف: +266 70 20 08 71
+266 50 42 26 04
+266 50 42 26 02
فاكس :

4- بوركينا فاسو : معلومات جغرافية

تبلغ مساحة جمهورية بوركينا فاسو 274200 كليومتر مربع. وتحدها من الجنوب بنين، وتوغو، وغانا، وكوت ديفوار، ومن الشمال النيجر، ومالي. ويبلغ عدد سكانها حوالي 14 مليون نسمة. وتقع العاصمة واغادوغو في وسط البلد تماماً.